



Nongovernmental Organization  
In official Relation with World Health Organization (WHO)

**THE 71° GENERAL ASSEMBLY  
AND  
INTERNATIONAL SCIENTIFIC CONGRESS  
OF THE WORLD FEDERATION OF HYDROTHERAPY AND CLIMATOTHERAPY  
(FEMTEC)**



**“THERMAE 4.0”**

***Nuovi algoritmi per la cura della salute, lo sviluppo ed il turismo sostenibili***

**BATUMI (Republic of GEORGIA), 30 Ottobre – 4 Novembre 2018**

**Euphoria Batumi Hotel - [www.euphoriahotels.ge](http://www.euphoriahotels.ge)**

**Le tre grandi Rivoluzioni Industriali** hanno portato nel mondo occidentale profondi mutamenti economici e sociali: nel '700 la **nascita della macchina a vapore** consentì di meccanizzare la produzione, dando origine alla nuova **economia industriale**; nell'800 il **diffondersi** dell'elettricità, del motore a scoppio e del petrolio come fonte energetica favorì il passaggio alla **produzione di massa**; nel '900 il **rapido sviluppo delle tecnologie informatiche e telematiche** ha **consentito di creare sistemi di automazione e gestione dell'informazione digitale in tutti i settori applicativi**, dando luogo al nuovo modello di **Società basata sull'ITC**. Ora siamo all'inizio della **quarta rivoluzione industriale (4.0)**: un tema che sin dal 2016 è al centro dei **World Economic Forum** ed enunciato con la presentazione del noto rapporto **“Mastering the Fourth Industrial Revolution”**.

Esperti e osservatori stanno cercando di ipotizzare **come cambieranno le attività produttive ed economiche**, quali nuove professionalità saranno necessarie e quali invece scompariranno. Dalla ricerca **“The Future of the Jobs”** emerge che nei prossimi anni fattori tecnologici, economici e demografici influenzeranno profondamente il mondo del lavoro. Le tecnologie web emergenti, gli apparati digitali, le nuove applicazioni basate sull'ICloud e il lavoro flessibile stanno già modificando rapidamente il rapporto fra l'uomo e il contesto in cui opera. Nasceranno così milioni di nuovi posti di lavoro, ma molti altri spariranno: per la sola Europa è previsto **un saldo netto negativo di oltre 5 milioni di posti di lavoro**.

**Se questo è lo scenario per l'industria ci si può domandare se possa esistere una quarta rivoluzione anche per il mondo termale. Una “THERMAE 4.0”.**

In caso affermativo, quali sono le proposte di intervento e le possibili soluzioni?

Davanti a questa realtà che avanza quale sarà il futuro delle Thermae, il loro ruolo nei Sistemi Sanitari nazionali, la necessità aggiornamenti tecnologici, di risorse umane, di metodologia della ricerca, di raccolta e analisi dei dati, l'organizzazione della ospitalità etc?

La sfida sarà saper conciliare le nuove realtà globali socio-economico-ambientali con la specificità unica della tradizione termale, definita dalle caratteristiche terapeutiche e ambientali del “genius loci”, e dal concetto di paziente al centro della cura e “alla riscoperta del corpo perduto”. E inoltre, come integrare la crescente domanda di salute con infrastrutture che consentano sviluppo e turismo sostenibile.

Come per l'industria, anche per le Thermae dovranno cambiare competenze e abilità: nel 2020 il problem-solving rimarrà il soft skill più ricercato, ma diventeranno importanti anche il pensiero critico e la creatività. Le attuali sfide della società moderna ed evoluta possono essere sintetizzate in: **sviluppo, sostenibilità ambientale, umana e personale**.

**Sin dalla sua Fondazione, 81 anni fa, Femtec ([www.femteconline.org](http://www.femteconline.org)) ha proposto tematiche innovative di dibattito e concrete soluzioni.**

Quest'anno il 71° Congresso di FEMTEC si svolge a Batumi (Adjara) nella Repubblica di Georgia ([https://georgia.travel/en\\_US/adjara/batumi](https://georgia.travel/en_US/adjara/batumi)), Paese di antiche tradizioni culturali e storiche, dove il termalismo ha radicati e profondi fondamenti scientifici.

La scelta della località non è solo un fatto logistico, ma acquista anche un significato emblematico per presentare un territorio unico nel suo genere per risorse ambientali, culturali, termali, integrate in un contesto geografico esclusivo.

Adjara è una regione storica, geografica e politica-amministrativa della Georgia. Localizzata nell'angolo sud-ovest del Paese, Adjara giace sulla costa del Mar Nero vicino ai piedi delle Montagne del Caucaso Minore, a nord della Turchia.

Il Congresso prevede anche un intenso programma culturale di visite a Centri termali (Tzkaltubo, Kokotauri), Centro Botanico di Batumi, Grotte Naturali etc.

## **Temi principali del Congresso:**

●Struttura ed organizzazione dei sistemi termali nazionali e internazionali ●Strategie e politiche economiche e sociali per il termalismo ●Ambiente, clima, terme e salute Le nuove potenzialità dell'informatica ●La formazione e la ricerca come elemento di conoscenza e informazione ●Percorsi di cura, salute e benessere: tradizionali e complementari ●Metodologie integrate di riabilitazione termale ●Il ruolo del paziente-fruitori termale ●La Telemedicina ●La comunicazione e il marketing tradizionale e informatico ●Le nuove tecnologie e la sicurezza sanitaria ●Il turismo della salute ●Organizzazione dell'ospitalità ●Gastronomia e territori termali.

**Organizing Committee:** ●Presidente: **Ramaz Surmanidze** (Presidente di "Ajara Doctors United Community") ●Vice-Presidente: **Georgi Gigineishvili** (Centre of Arttherapy, Mosca) ●Members: **A. Bakuridze** (Presidente di PharmatAss, Georgia), **A. Beridze** (Vice Presidente di "Ajara Doctors United Community"), **T. Zoidze** (VizitAjara), **M. Artmeladze** (Dir. Oncocenter, Ajaria), **N. Kakabadze** (Center of balneorehabilitation, Tskaltubo), **R. Msachuradze** (Health Mountain Resort Gomarduli)

**Secretariat:** **T. Tavdgiridze** (Georgiano), **N. Gorgadze** (Inglese), **Z. Surmanidze** (Russo)

Benvenuti a Batumi (Georgia)

Il Presidente  
Pr. Umberto Solimene



### **Segreteria:**

• Simona Busato  
[simona.busato@libero.it](mailto:simona.busato@libero.it) (ita - eng)

• Natalia Chaurskaya  
[natmo@mail.ru](mailto:natmo@mail.ru) (fre - rus)

### **Presidente:**

[umberto.solimene@unimi.it](mailto:umberto.solimene@unimi.it)

**TUTTE LE INFORMAZIONI IN  
MERITO AL CONGRESSO SONO  
REPERIBILI SUL SITO DELLA  
FEMTEC [www.femteconline.org](http://www.femteconline.org)**

### **Sede Congresso:**

Euphoria Batumi Hotel 5\*  
1 Lech and Maria Kaczynski St. Batumi, Georgia

### **Hotel (soggiorno e pernottamento):**

Euphoria Batumi Hotel  
[www.euphoriahotels.ge](http://www.euphoriahotels.ge)

### **● Proposta di sei giorni (5 notti)(tutto incluso\*) come dal seguente programma preliminare:**

- CAMERA SINGOLA 770,00 EURO
- CAMERA DOPPIA 710,00 EURO

*\*trasferimento Aeroporto-Hotel-Aeroporto, pensione completa, partecipazione Congresso, traduzione simultanea inglese-russo-georgiana, Coffee break, Cena di Gala, atti congresso, attestati, awards, escursioni e visite a centri termali*

### **Accompagnatori: 560,00 EURO**

### **● Proposta di quattro giorni (3 notti) (tutto incluso\*)**

- CAMERA SINGOLA 520,00 EURO
- CAMERA DOPPIA 440,00 EURO

*\* trasferimento Aeroporto-Hotel-Aeroporto, pensione completa, partecipazione Congresso, traduzione simultanea inglese-russo-georgiana, Coffee break, cena di Gala, atti congresso, attestati, awards*

**●Per la sola partecipazione** alle sessioni scientifiche del Congresso: **70,00 EURO**

### **Agenzia di viaggi ufficiale (prenotazione):**

Visitadjara  
Mr. Temur Zoidze  
email: [visitadjara@gmail.com](mailto:visitadjara@gmail.com)

### **Banca Beneficiaria (pagamento):**

ProCredit Bank JSC, Tbilisi, Georgia  
21 Al. Kazbegi Ave., 0160 Tbilisi, Georgia  
SWIFT CODE: MIBGGE22

### Nome del Beneficiario:

The society of phisicians of Ajara  
EUR Account: GE20PC0033600100049780

**PROGRAMMA PRELIMINARE**

<b>Giorno 1</b>	<b>30 Ottobre 2018</b>
08:00 - 18:00	Arrivo a Batumi. Accoglienza in aeroporto, trasferimento con il pullman all'hotel "Euphoria" e sistemazione dei partecipanti.
20:00 - 23:00	Aperitivo, cena di benvenuto con le Autorità locali e un breve concerto folcloristico.
<b>Giorno 2</b>	<b>31 Ottobre 2018</b>
07:00 - 08:30	Colazione in hotel
08:00 - 09:00	Registrazione dei partecipanti al Congresso
09:00 - 10:00	<b>Inaugurazione del 71° Congresso Scientifico Internazionale della FEMTEC</b>
10:00 - 11:15	<b>I^ Sessione scientifica</b>
11:15 - 11:30	Foto di gruppo
11:30 - 12:00	Coffee break e visita degli stands
12:00 - 13:30	<b>II^ Sessione scientifica</b>
13:30 - 14:30	Pranzo (buffet)
14:30 - 16:30	<b>III^ Sessione scientifica</b>
16:30 - 17:00	Visita della città
17:00 - 19:00	Tempo libero e visita al Delfinario di Batumi
20:00 - 22:00	Cena (Cucina Georgiana tradizionale), musica dal vivo
10:00 - 13:00	Per gli accompagnatori: - Visita al Museo di Stato e al Museo d'Arte - Visita della città, shopping
<b>Giorno 3</b>	<b>1 Novembre 2018</b>
08:00 - 09:00	Colazione in hotel
09:00 - 11:30	<b>IV^ Sessione scientifica</b>
11:30 - 12:00	Coffee break e visita degli stands
12:00 - 13:30	<b>V^ Sessione scientifica</b>
13:30 - 14:30	Pranzo (buffet)
14:30 - 16:30	<b>VI^ Sessione scientifica e riunione del Comitato Esecutivo</b>
17:00 - 18:00	<b>ASSEMBLEA GENERALE e premiazione dei partecipanti</b>
18:00 - 19:00	Interramento degli alberi di magnolia
20:00 - 23:00	Cena di Gala con musica tradizionale
10:00 - 13:00	Per gli accompagnatori: - Visita alla fortezza di Gonio - Gita a Kvartati e Sarpi
<b>Giorno 4</b>	<b>2 Novembre 2018</b>
07:00 - 08:00	Colazione in hotel
08:30	Partenza con il Pullman per Tskhaltubo
12:30 - 16:30	Escursione alle Cave di Prometeo. Pranzo. Visita alle sorgenti termali.
17:00	Ritorno a Batumi
21:00 - 22:00	Cena in hotel
<b>Giorno 5</b>	<b>3 Novembre 2018</b>
07:30 - 08:30	Colazione in hotel
09:00 - 11:30	Escursione ai Giardini Botanici
11:30 - 19:00	Gita in pullman alla montagna Adjara con visita a: - Cascata e il ponte ad arco di Tzar Tamar - Enoteca di Nodar Shervashidze Pranzo Cantine
21:00 - 23:00	Cena in hotel. Musica dal vivo.
<b>Giorno 6</b>	<b>4 Novembre 2018</b>
08:00 - 12:00	Colazione in hotel Trasferimento all'aeroporto di Batumi (secondo gli orari di partenza)
<b>P.S.:</b>	<i>La traduzione simultanea inglese-russo e inglese-georgiano è effettuata in tutte le sessioni del Congresso. Le escursioni sono svolte da guide professioniste russe, inglesi e georgiane.  In Hotel è possibile utilizzare (<b>gratis</b>) la piscina, la sauna e le strutture sportive.</i>

# WORLD FEDERATION OF HYDROTHERAPY AND CLIMATOTHERAPY

F E M T E C

Sito web: [www.femteconline.org](http://www.femteconline.org)

La FEMTEC (Federazione Mondiale del Termalismo e della Climatoterapia), **fondata nel 1937**, riunisce le Istituzioni nel settore pubblico e privato che rappresentano i Centri Termali nei rispettivi Paesi. Attualmente le Nazioni aderenti sono 32.

La FEMTEC è **l'unica** Organizzazione non Governativa (NGO) del settore in relazione ufficiale con **l'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS)**.

Tra i principali scopi della Federazione segnaliamo:

- rappresentare il termalismo mondiale, nelle diverse sedi istituzionali nazionali e internazionali, e promuoverlo;
- favorire la cooperazione internazionale;
- promuovere l'interscambio di studi, ricerche, formazione ed esperienze nel settore.

La FEMTEC ha diverse Commissioni (Medica, Turismo e Salute, Tecnica, Economia e Innovazione Tecnologica, Spa Management, Ufficio Affari Internazionali) e 3 sottocommissioni (Medicina Termale Integrata, Medicina Complementare, Ricerca Scientifica) operative nel settore medico, economico, tecnico e sociale.

La Federazione ha anche rapporti istituzionali con **l'Associazione Europea delle Spa (ESPA)**, **l'Organizzazione Mondiale del Turismo (WTO)**, la **Società Internazionale di Idrologia Medica e Climatologia (ISMH)**, **l'Istituto del Benessere Mondiale (GWI)** e altre organizzazioni internazionali.

Il Presidente è il Prof. Umberto Solimene (Italia), dell'Università degli Studi di Milano, una delle figure più rappresentative del Termalismo Mondiale.

**FEMTEC ha 4 Centri permanenti di formazione:**

- **Italia** ( [www.thermaecampus.it](http://www.thermaecampus.it));
- **Russia** (coll. con Russian International Academy for Tourism ([www.rmat.ru](http://www.rmat.ru)));
- **Cina** (in collaborazione con Chinese Hot Spring Association);
- **Tunisia** (coll. con Ministero della Salute, [www.thermalisme.nat.tn](http://www.thermalisme.nat.tn))

**Informazioni:**

**Presidenza**

Prof. Umberto Solimene, [umberto.solimene@unimi.it](mailto:umberto.solimene@unimi.it)

**Rapporti Internazionali**

Dr.ssa Natalia Chaurskaya, [natmo@mail.ru](mailto:natmo@mail.ru) (fr, ru)

Dr.ssa Simona Busato, [simona.busato@libero.it](mailto:simona.busato@libero.it) (it, ingl)